



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 December 1999
Russian
Original: English

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Шестая сессия

Вена, 6-17 декабря 1999 года

Пункт 4 повестки дня

Рассмотрение пересмотренного проекта конвенции

Организации Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности при уделении особого
внимания статьям 4 тер, 17 бис и 20-30

Предложения и материалы, полученные от правительств

**Южная Африка: поправка к статье 4 тер пересмотренного
проекта конвенции Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности**

Включить после пункта 2 статьи 4 тер следующий новый пункт:

"[...] Для цели осуществления или применения пункта 2 настоящей статьи осознание или умысел как составные элементы какого-либо преступления, указанного в этом пункте, могут быть установлены из объективных фактических обстоятельств дела".